

# Stompreise für die privaten Haushalte in der EU am 1. Januar 2002

*Luis de la Fuente*

Die vorliegende Veröffentlichung enthält alle von EUROSTAT erhobenen Strompreise mit Stand vom 1. Januar 2002, die in Landeswährung, Kaufkraftstandards (KKS) und Euro<sup>1</sup> angegeben werden. Bei den veröffentlichten Preisen wird auch zwischen Preisen einschließlich aller Steuern, Preisen ohne MwSt. und Preisen ohne Steuern unterschieden.

Die Entwicklung der in Euro oder Landeswährung (für die Länder die nicht der Eurozone angehören) angegebenen Strompreise (einschließlich aller Steuern) für private Haushalte lässt für den Zeitraum vom 1. Juli 2001<sup>2</sup> bis 1. Januar 2002 erkennen, daß die Tendenz an den meisten untersuchten Orten für alle Verbrauchertypen<sup>3</sup> steigend war, wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

Verbraucher-Typen	Anzahl der Orte		
	Steigende Preise	Stabile Preise	Rückläufige Preise
Da	21	5	4
Db	21	7	2
Dc	23	3	4
Dd	21	3	6
De	19	3	7

<sup>1</sup>Mittelwert des Monats Januar 2002 für die Länder die nicht der Eurozone angehören. Zu den Umrechnungskursen von KKS und Euro siehe Anmerkung auf Seite 7.

<sup>2</sup> Siehe "Statistik kurzgefasst", Themenkreis 8 – 24/2001.

<sup>3</sup> Die Untersuchung bezieht sich auf die fünf (Haushalts-)Verbrauchertypen Da bis De:

Verbraucher-Typen	Jahresverbrauch (in kWh)		Bestellte Leistung (Richtwert) in kW
	Insgesamt	Darunter Nachtstrom	
Da	600		3
Db	1 200		3 - 4
Dc	3 500	1 300	4 - 9
Dd	7 500	2 500	6 - 9
De	20 000	15 000	9

Statistik

kurz gefasst

UMWELT UND ENERGIE

THEMA 8 – 5/2002

ENERGIE

Inhalt



# Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/ 100 kWh)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>BELGIEN - National</b>						
Da	18,77	15,51	15,36	18,50	15,34	15,24
Db	17,33	14,32	14,17	17,12	14,15	14,05
Dc	13,94	11,52	11,37	13,75	11,38	11,28
Dd	13,43	11,10	10,95	13,26	10,98	10,78
De	8,89	7,35	7,20	8,80	7,27	7,12
<b>DEUTSCHLAND - Düsseldorf</b>						
Da	22,67	19,54	17,75	22,02	18,98	17,24
Db	18,82	16,22	14,43	18,28	15,75	14,01
Dc	15,40	13,28	11,49	14,96	12,90	11,16
Dd	13,37	11,53	9,70	12,98	11,20	9,42
De	8,41	7,25	6,13	8,17	7,04	5,95
<b>Hamburg</b>						
Da	27,38	23,60	21,81	26,59	22,92	21,18
Db	22,05	19,01	17,22	21,41	18,46	16,72
Dc	17,14	14,78	12,99	16,65	14,35	12,62
Dd	16,16	13,93	12,14	15,69	13,53	11,79
De	9,99	8,61	7,49	9,70	8,36	7,27
<b>Hanover</b>						
Da	22,30	19,23	17,44	21,66	18,67	16,93
Db	19,04	16,41	14,62	18,49	15,94	14,20
Dc	16,05	13,84	12,05	15,59	13,44	11,70
Dd	15,31	13,20	11,41	14,87	12,82	11,08
De	9,39	8,09	6,97	9,12	7,86	6,77
<b>Westliches - Gebiet</b>						
Da	28,18	24,29	22,50	27,37	23,59	21,85
Db	21,03	18,13	16,34	20,42	17,61	15,87
Dc	15,97	13,76	11,97	15,51	13,36	11,62
Dd	14,16	12,21	10,42	13,75	11,86	10,12
De	9,07	7,82	6,70	8,81	7,59	6,51
<b>Frankfurt/M</b>						
Da	21,89	18,87	17,08	21,26	18,33	16,59
Db	18,92	16,31	14,52	18,37	15,84	14,10
Dc	15,36	13,24	11,45	14,92	12,86	11,12
Dd	14,40	12,41	10,62	13,98	12,05	10,31
De	7,53	6,49	5,37	7,31	6,30	5,22
<b>Stuttgart</b>						
Da	:	:	:	:	:	:
Db	:	:	:	:	:	:
Dc	:	:	:	:	:	:
Dd	:	:	:	:	:	:
De	:	:	:	:	:	:

# Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/ 100 kWh)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>DEUTSCHLAND - München</b>						
Da	22,63	19,51	17,72	21,98	18,95	17,21
Db	19,13	16,49	14,70	18,58	16,01	14,28
Dc	16,17	13,94	12,15	15,70	13,54	11,80
Dd	14,39	12,41	10,62	13,97	12,05	10,31
De	8,78	7,57	6,45	8,53	7,35	6,26
<b>Südliches - Gebiet</b>						
Da	32,97	28,42	26,63	32,02	27,60	25,86
Db	24,25	20,91	19,12	23,55	20,31	18,57
Dc	18,62	16,05	14,26	18,08	15,59	13,85
Dd	16,94	14,61	12,82	16,45	14,19	12,45
De	9,28	8,00	6,88	9,01	7,77	6,68
<b>Erfurt</b>						
Da	24,59	21,20	19,41	23,88	20,59	18,85
Db	19,31	16,65	14,86	18,75	16,17	14,43
Dc	18,44	15,90	14,11	17,91	15,44	13,70
Dd	17,03	14,68	12,89	16,54	14,26	12,52
De	7,30	6,29	5,17	7,09	6,11	5,02
<b>Leipzig</b>						
Da	21,94	18,91	17,12	21,31	18,36	16,63
Db	19,72	17,00	15,21	19,15	16,51	14,77
Dc	17,02	14,67	12,88	16,53	14,25	12,51
Dd	14,93	12,87	11,08	14,50	12,50	10,76
De	9,26	7,98	6,86	8,99	7,75	6,66
<b>Rostock</b>						
Da	27,15	23,41	21,67	26,37	22,73	21,04
Db	21,52	18,55	16,76	20,90	18,01	16,28
Dc	16,87	14,55	12,76	16,38	14,13	12,39
Dd	15,71	13,54	11,75	15,26	13,15	11,41
De	7,32	6,31	5,41	7,11	6,13	5,25
<b>GRIECHENLAND - Athen</b>						
Da	7,90	7,30	7,30	10,40	9,61	9,61
Db	7,40	6,80	6,80	9,74	8,95	8,95
Dc	6,30	5,80	5,80	8,29	7,63	7,63
Dd	7,10	6,60	6,60	9,34	8,69	8,69
De	5,40	5,00	5,00	7,11	6,58	6,58
<b>SPANIEN - Madrid</b>						
Da	13,40	11,55	10,99	15,93	13,73	13,06
Db	13,40	11,55	10,99	15,93	13,73	13,06
Dc	10,47	9,03	8,59	12,44	10,73	10,21
Dd	9,61	8,29	7,88	11,42	9,85	9,37
De	6,86	5,92	5,63	8,15	7,04	6,69

# Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/ 100 kWh)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>FRANKREICH - Paris</b>						
Da	16,59	14,26	12,90	16,09	13,83	12,51
Db	14,64	12,44	11,25	14,20	12,07	10,91
Dc	11,86	10,21	9,23	11,51	9,90	8,95
Dd	11,53	9,89	8,94	11,19	9,59	8,67
De	9,54	8,19	7,41	9,25	7,95	7,19
<b>Lille</b>						
Da	16,44	14,14	12,90	15,95	13,72	12,51
Db	14,51	12,33	11,25	14,08	11,96	10,91
Dc	11,75	10,12	9,23	11,40	9,82	8,95
Dd	11,43	9,80	8,94	11,09	9,51	8,67
De	9,45	8,12	7,41	9,17	7,88	7,19
<b>Straßburg</b>						
Da	15,46	13,31	12,90	15,00	12,91	12,51
Db	13,65	11,61	11,25	13,24	11,26	10,91
Dc	11,04	9,53	9,23	10,71	9,25	8,95
Dd	10,75	9,23	8,94	10,43	8,95	8,67
De	8,89	7,65	7,41	8,62	7,42	7,19
<b>Lyon</b>						
Da	16,44	14,14	12,90	15,95	13,72	12,51
Db	14,51	12,33	11,25	14,08	11,96	10,91
Dc	11,75	10,12	9,23	11,40	9,82	8,95
Dd	11,43	9,80	8,94	11,09	9,51	8,67
De	9,45	8,12	7,41	9,17	7,88	7,19
<b>Marseille</b>						
Da	16,44	14,14	12,90	15,95	13,72	12,51
Db	14,51	12,33	11,25	14,08	11,96	10,91
Dc	11,75	10,12	9,23	11,40	9,82	8,95
Dd	11,43	9,80	8,94	11,09	9,51	8,67
De	9,45	8,12	7,41	9,17	7,88	7,19
<b>Toulouse</b>						
Da	16,44	14,14	12,90	15,95	13,72	12,51
Db	14,51	12,33	11,25	14,08	11,96	10,91
Dc	11,75	10,12	9,23	11,40	9,82	8,95
Dd	11,43	9,80	8,94	11,09	9,51	8,67
De	9,45	8,12	7,41	9,17	7,88	7,19
<b>IRLAND - Dublin</b>						
Da	18,59	16,52	16,52	16,91	15,03	15,03
Db	14,65	13,02	13,02	13,32	11,84	11,84
Dc	9,94	8,83	8,83	9,04	8,04	8,04
Dd	9,36	8,32	8,32	8,51	7,56	7,56
De	6,32	5,62	5,62	5,75	5,11	5,11

# Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/ 100 kWh)

	Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>ITALIEN<sup>(1)</sup> - National</b>						
Da	9.12	8.29	7.23	10.33	9.39	8.19
Db	9.47	8.61	7.55	10.73	9.75	8.55
Dc	19.01	17.29	13.90	21.53	19.58	15.74
Dd	18.51	16.83	13.44	20.97	19.06	15.22
De	:	:	:	:	:	:
<b>LUXEMBURG - National</b>						
Da	22.92	21.62	20.92	21.31	20.10	19.45
Db	17.26	16.28	15.57	16.05	15.14	14.48
Dc	12.91	12.18	11.48	12.00	11.32	10.67
Dd	11.82	11.15	10.44	10.99	10.37	9.71
De	8.03	7.58	6.87	7.47	7.05	6.39
<b>NIEDERLANDE - National<sup>(2),(3)</sup></b>						
Da	18.43	15.49	16.98	18.19	15.29	16.76
Db	17.44	14.65	12.39	17.21	14.46	12.23
Dc	16.42	13.80	9.07	16.21	13.62	8.95
Dd	15.86	13.33	7.92	15.65	13.16	7.82
De	9.75	8.19	5.31	9.62	8.08	5.24
<b>ÖSTERREICH - Oberösterreich/Tirol/Wien</b>						
Da	16.60	13.83	12.00	16.43	13.69	11.88
Db	15.41	12.84	10.97	15.25	12.71	10.86
Dc	13.39	11.16	9.32	13.25	11.05	9.22
Dd	13.35	11.12	9.26	13.21	11.01	9.17
De	10.61	8.84	6.97	10.50	8.75	6.90
<b>PORTUGAL - Lissabon</b>						
Da	13.29	12.66	12.52	18.47	17.60	17.40
Db	15.12	14.40	14.33	21.01	20.01	19.92
Dc	12.86	12.25	12.23	17.87	17.03	17.00
Dd	11.43	10.89	10.88	15.89	15.14	15.12
De	8.32	7.93	7.92	11.56	11.02	11.01
<b>FINNLAND - National</b>						
Da	16.87	13.83	13.13	15.36	12.59	11.95
Db	12.04	9.87	9.16	10.96	8.98	8.34
Dc	9.36	7.67	6.97	8.52	6.98	6.34
Dd	7.89	6.47	5.77	7.18	5.89	5.25
De	5.82	4.77	4.07	5.30	4.34	3.70

<sup>(1)</sup>"Gesamtabgaben" wie zum Beispiel Kosten nuklearen Ausstiegs, Lasten wegen neuer Anlagen erneuerbaren Energiequellen oder Kosten zur Finanzierung von der Forschungsaktivität sind unter Steuern einbezogen.

<sup>(2)</sup>Nationaler Durchschnittspreis. Die Preise für Rotterdam, Noord Holland und Noord Brabant sind nicht verfügbar.

<sup>(3)</sup>Wird eine Pauschalsumme von 96 EUR (ohne MwSt.) pro Jahr und Anschluß zurückerstattet. Aus diesem Grunde sind die Preise ohne Steuern für den Verbraucher Da grösser als die Preise ohne MwSt. .

# Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/ 100 kWh)

	National Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>DÄNEMARK (DKK) - National</b>									
Da	243.61	194.89	128.29	32.77	26.22	17.26	26.99	21.59	14.21
Db	195.15	156.12	89.52	26.25	21.00	12.04	21.62	17.30	9.92
Dc	163.66	130.93	64.33	22.02	17.61	8.65	18.13	14.51	7.13
Dd	154.18	123.34	56.74	20.74	16.59	7.63	17.08	13.66	6.29
De	141.40	113.12	51.72	19.02	15.22	6.96	15.67	12.53	5.73
<b>SCHWEDEN (SEK) - National</b>									
Da	229.00	183.20	164.27	24.82	19.85	17.80	21.74	17.40	15.60
Db	153.88	123.10	104.17	16.68	13.34	11.29	14.61	11.69	9.89
Dc	104.51	83.61	64.68	11.33	9.06	7.01	9.92	7.94	6.14
Dd	96.99	77.59	58.66	10.51	8.41	6.36	9.21	7.37	5.57
De	86.87	69.50	50.57	9.41	7.53	5.48	8.25	6.60	4.80
<b>VEREINIGTES KÖNIGREICH (GBP) - National<sup>(1)</sup></b>									
Da	11.95	11.38	11.38	19.38	18.46	18.46	17.08	16.26	16.26
Db	9.49	9.04	9.04	15.39	14.66	14.66	13.56	12.92	12.92
Dc	6.68	6.36	6.36	10.83	10.31	10.31	9.55	9.09	9.09
Dd	6.06	5.77	5.77	9.83	9.36	9.36	8.66	8.25	8.25
De	3.99	3.80	3.80	6.47	6.16	6.16	5.70	5.43	5.43
<b>London<sup>(2)</sup></b>									
Da	12.27	11.68	11.68	19.90	18.94	18.94	17.54	16.69	16.69
Db	9.51	9.06	9.06	15.42	14.69	14.69	13.59	12.95	12.95
Dc	6.88	6.55	6.55	11.16	10.62	10.62	9.83	9.36	9.36
Dd	6.15	5.86	5.86	9.97	9.50	9.50	8.79	8.38	8.38
De	3.93	3.74	3.74	6.37	6.07	6.07	5.62	5.35	5.35
<b>Leeds<sup>(2)</sup></b>									
Da	11.93	11.36	11.36	19.35	18.42	18.42	17.05	16.24	16.24
Db	9.30	8.86	8.86	15.08	14.37	14.37	13.29	12.66	12.66
Dc	6.56	6.25	6.25	10.64	10.14	10.14	9.38	8.93	8.93
Dd	5.96	5.67	5.67	9.67	9.20	9.20	8.52	8.10	8.10
De	3.86	3.68	3.68	6.26	5.97	5.97	5.52	5.26	5.26
<b>Birmingham<sup>(2)</sup></b>									
Da	10.52	10.02	10.02	17.06	16.25	16.25	15.04	14.32	14.32
Db	8.72	8.31	8.31	14.14	13.48	13.48	12.46	11.88	11.88
Dc	6.47	6.16	6.16	10.49	9.99	9.99	9.25	8.80	8.80
Dd	6.03	5.74	5.74	9.78	9.31	9.31	8.62	8.20	8.20
De	3.98	3.79	3.79	6.45	6.15	6.15	5.69	5.42	5.42
<b>Glasgow<sup>(2)</sup></b>									
Da	13.33	12.70	12.70	21.62	20.60	20.60	19.05	18.15	18.15
Db	10.51	10.00	10.00	17.05	16.22	16.22	15.02	14.29	14.29
Dc	7.87	7.50	7.50	12.76	12.16	12.16	11.25	10.72	10.72
Dd	7.01	6.67	6.67	11.37	10.82	10.82	10.02	9.53	9.53
De	4.67	4.44	4.44	7.57	7.20	7.20	6.67	6.35	6.35

<sup>(1)</sup>Daten, die zusätzlich zur Bestimmung von Preisen für spezifische Standorte im Land Veröffentlicht werden.

<sup>(2)</sup>Auf Grund einer Änderung der Methodologie und der Erfassungsmethode sind diese Preise für das Vereinigte Königreich vom Juli 1999 nicht vergleichbar mit jenen, die vorher für London, Leeds, Birmingham und Glasgow veröffentlicht wurden. Die Preise für diese Orte sind seit Juli 1999 revidiert wurden.

# Elektrizitätspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/ 100 kWh)

	National Währung			Euro			KKS		
	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern	Steuern Inbegr.	Ohne Mehrwert.	Ohne Steuern
<b>NORWEGEN<sup>(1),(2)</sup> (NOK) - National</b>									
Da	312.0	251.6	242.3	39.39	31.76	30.59	28.99	23.38	22.51
Db	185.6	149.7	140.4	23.43	18.90	17.73	17.25	13.91	13.05
Dc	102.6	82.7	73.4	12.95	10.44	9.27	9.53	7.68	6.82
Dd	79.5	64.1	54.8	10.04	8.09	6.92	7.39	5.96	5.09
De	66.8	53.9	44.6	8.43	6.80	5.63	6.21	5.01	4.14

<sup>(1)</sup>Im Rahmen der Abkommen mit den Mitgliedstaaten des europäischen Wirtschaftsraums (EWR) sind die Preise für Norwegen auch veröffentlicht.

<sup>(2)</sup>In Nordnorwegen sind die Preise für Nordland, Troms und Finnmark von der Mehrwertsteuer ausgenommen.

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Preise für die verschiedenen Verbrauchertypen sind in der Landeswährung, in KKS (Kaufkraftstandard: geschätzter jährlicher Wert) und in Euro (Mittelwert des Monats Januar 2002) für die Länder, die nicht der Eurozone angehören, angegeben.

### Umrechnungstabelle in KKS und Euro

#### 1 KKS =

<b>B</b>	(EUR)	1,01	<b>E</b>	(EUR)	0,84	<b>L</b>	(EUR)	1,07	<b>FIN</b>	(EUR)	1,10
<b>DK</b>	(DKK)	9,03	<b>F</b>	(EUR)	1,03	<b>NL</b>	(EUR)	1,01	<b>S</b>	(SEK)	10,53
<b>D</b>	(EUR)	1,03	<b>IRL</b>	(EUR)	1,10	<b>A</b>	(EUR)	1,01	<b>UK</b>	(GBP)	0,70
<b>EL</b>	(EUR)	0,76	<b>I</b>	(EUR)	0,88	<b>P</b>	(EUR)	0,72	<b>NO</b>	(NOK)	10,76

#### 1 Euro =

<b>DK</b>	(DKK)	7,43	<b>S</b>	(SEK)	9,23	<b>UK</b>	(GBP)	0,62	<b>NO</b>	(NOK)	7,92
-----------	-------	------	----------	-------	------	-----------	-------	------	-----------	-------	------

NOTE: ":" bedeutet nicht verfügbare oder vertrauliche Daten

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Datenbanken

New Cronos: Thema 8

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
<b>Eurostat Data Shop</b> <b>Bruxelles/Brüssel</b> <b>Planistat Belgique</b> Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	<b>DANMARKS STATISTIK</b> <b>Bibliotek og Information</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Sejrgade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: <a href="mailto:lib@dst.dk">lib@dst.dk</a> Internet: http://www.dst.dk/bibliotek	<b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b> <b>Eurostat Data Shop Berlin</b> <b>Otto-Braun-Straße 70-72</b> (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	<b>INE Eurostat Data Shop</b> Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67/91 583 95 00 Fax (34) 91 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/	<b>INSEE Info Service</b> <b>Eurostat Data Shop</b> 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 88 44 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	<b>ISTAT</b> <b>Centro di Informazione Statistica</b> <b>Sede di Roma, Eurostat Data Shop</b> Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
<b>ISTAT</b> <b>Ufficio Regionale per la Lombardia</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it	<b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b> 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tel. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/	<b>STATISTICS NETHERLANDS</b> <b>Eurostat Data Shop-Voorburg</b> Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	<b>Statistics Norway</b> <b>Library and Information Centre</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no	<b>Eurostat Data Shop Lisboa</b> <b>INE/Serviço de Difusão</b> Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	<b>Statistisches Amt des Kantons</b> <b>Zürich, Eurostat Data Shop</b> Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41) 1 225 12 12 Fax (41) 1 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch Internet: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
<b>STATISTICS FINLAND</b> <b>Eurostat Data Shop Helsinki</b> <b>Tilastokirjasto</b> PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2.Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/	<b>STATISTICS SWEDEN</b> <b>Information service</b> <b>Eurostat Data Shop</b> Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se Internet: http://www.scb.se/info/datashop/	<b>Eurostat Data Shop</b> <b>Office for National Statistics</b> Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	<b>HAVER ANALYTICS</b> <b>Eurostat Data Shop</b> 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com		

### Media Support Eurostat (nur für Journalisten):

Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

### Auskünfte zur Methodik:

Luis de la Fuente Layos, Eurostat/D4, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35583, Fax (352) 4301 32839,

E-mail: [luis.de-la-fuente-layos@cec.eu.int](mailto:luis.de-la-fuente-layos@cec.eu.int)

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42455 Fax (352) 2929 42758  
 URL: <http://publications.eu.int>  
 E-mail: [info-info-poce@cec.eu.int](mailto:info-info-poce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
 ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

## Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2002 bis 31.12.2002):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

**Paket 1:** Alle 9 Themenkreise (etwa 180 Ausgaben)

Papier: 360 EUR  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

**Paket 2:** 1 oder mehrere der folgenden 9 Themenkreise:

- Themenkreis 1 „Allgemeine Statistik“
- Themenkreis 6 „Außenhandel“
- Themenkreis 7 „Vehrrkehr“
- Themenkreis 9 „Wissenschaft und Technologie“
- Papier: 42 EUR
- Themenkreis 2 „Wirtschaft und Finanzen“
- Themenkreis 3 „Bevölkerung und soziale Bedingungen“
- Themenkreis 4 „Industrie, Handel und Dienstleistungen“
- Themenkreis 5 „Landwirtschaft, Fischerei“
- Themenkreis 8 „Umwelt und Energie“
- Papier: 84 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen. Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau  
 (bitte in Großbuchstaben)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung

Visa  Eurocard

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.